

Zeitschrift: Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses
Herausgeber: Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein
Band: 39 (1951)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zentralblatt

Organ des Schweizer. Gemeinnützigen Frauenvereins

**Organe central
de la Société d'utilité publique des femmes suisses**

Redaktion :

Frau Helene Scheurer-Demmler, Bern

39. Jahrgang 1951

Inhaltsverzeichnis

Leitartikel, Aufsätze, Literarisches und Gedichte

Seite		Seite	
Neujahr 1951. <i>A. H. Mercier</i>	1	Vortrag von <i>Helene Stucki</i>	131
Im neuen Jahr. Gedicht von <i>S. Preiswerk</i> , Basel	2	Morgenlied. <i>Conrad Ferdinand Meyer</i>	169
Das Vermächtnis. Von <i>Anna Rickli</i> ..	11	Betttag. <i>A. H. Mercier</i>	193
Die Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft. Dr. <i>W. Rickenbach</i>	30	Bettagslied. <i>A. E. Fröhlich</i>	194
Die psychischen Voraussetzungen der Erziehung zum Frieden. PD Dr. <i>Franziska Baumgarten-Tramer</i>	39	Gemeinnützige Frauenarbeit in Südafrika. Frau <i>M. Humbert-Böschenstein</i>	203
Ostern. (Text aus der Zürcher Bibel.)	49	Freizeitgestaltung. <i>A. Trümpler</i>	218
Osterlieder: <i>Brigitta Z'graggen</i> u. <i>J. C. Lavater</i>	51	Adventslied. <i>J. K. Ziegler</i>	237
<i>Bern</i> , von Herrn Oberrichter Dr. <i>J. O. Kehrli</i> , Bern	77, 102	Die Fähigkeit zu bestehen. PD Dr. <i>Franziska Baumgarten</i> , Bern	242
Die Beziehung zwischen Mutter und Kind in den Phasen der Entwicklung.		Reife. Gedicht von <i>Gertrud Bürgi</i>	245
		Die Heilige Nacht von <i>Selma Lagerlöf</i>	253
		Aus ihrer Kindheit	256
		Zum neuen Jahr. Gedicht von <i>Brigitta Z'graggen</i>	261

Aus unserm Vereinsleben, aus unseren Schulen, Stiftungen, Werken und Veranstaltungen

<i>Zur 63. Jahresversammlung in Bern:</i>		Protokoll der 63. Jahresversammlung, erstattet durch die Aktuarin, Frau <i>G. Schmid-Schultheß</i>	128
Einladung, Programm usw.			
	27, 52, 74, 75, 98, 99		
Begrüßungsansprache der Zentralpräsidentin, Frau <i>A. H. Mercier</i>	121	Allerlei von der 63. Jahresversammlung. <i>M. B.-H.</i>	151
Begrüßung von Frau <i>Furrer-Stämpfli</i> , Präsidentin der Sektion Bern	122	Jahresrechnung pro 1950, erstattet durch die Quästorin, Frau <i>Handschin</i>	84
Jahresbericht pro 1950, erstattet von der Zentralpräsidentin, Frau <i>A. H. Mercier</i>	123		
<i>Schweiz. Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich. Jubiläumsbasar:</i>		Bericht von Herrn <i>Hurni</i>	155
	25, 26, 53, 54, 75, 82, 110, 112, 114	Kurzreferate der Jahresversammlung: <i>Ilanz</i> , gehalten von Frau <i>Montalata-Cavegn</i>	156
Jahresbericht (nach Jahresbericht des Vereins) erstattet von Frau <i>A. H. Mercier</i>	127	<i>Sektion Baden</i> , gesprochen von der Präsidentin Frau <i>M. Meyer-Haller</i>	159
Diplomierungsfeier. Schw. <i>Anna Deringer</i>	238	<i>Sektion Saanen</i> , gesprochen von der Präsidentin Frau <i>F. Maurer-Reichenbach</i>	161
<i>Erholungsheim «Sonnenhalde» für Mutter und Kind</i> , in Waldstatt. 20 Jahre und Jahresbericht 1950	172	<i>Unser Altersheim für Haushaltangestellte Zürich</i> , gesprochen von Frau <i>A. Zellweger</i> , Zürich	163
<i>Diplomierung treuer Hausangestellter</i> . Aufrufe und Jahresbericht durch die Präsidentin, Frau <i>M. Mendler</i> , Berg (TG)	195, 195, 214	Die Hauspflegerinnenschule der Sektion Bern	170
<i>Schweiz. Brautstiftung</i> . Aufruf 43, 87, 187, 208 Jahresbericht	185	Die alkoholfreien Gaststätten unseres Vereins. <i>H. Sch.-D.</i>	63–65
<i>Adoptivkinder-Versorgung</i>	7, 39	Die Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft	30, 88
Kurzreferat von Frau Dr. <i>R. Seeger-Meyer</i> , Vizepräsidentin des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins	147	Die Bäuerinnenschule Uttewil	216
<i>Schweiz. Gartenbauschule für Töchter in Niederlenz M. H.</i>	3	† Frau <i>R. Wipf-Beetschen</i> , Präsidentin der Sektion Thun	110
Jahresbericht von der Präsidentin, Frau <i>Fischer-Heller</i>	153	Schweiz. Nationalspende. <i>H. St.-F.</i>	217
		Zur Schweizer Woche	213

Aus dem Zentralvorstand

Mitteilungen der Zentralpräsidentin, Frau Dr. A. H. Mercier
2, 26, 38, 52, 74, 98, 123, 146, 194, 214, 234, 258

Eingabe an den Präsidenten der ständerätlichen Kommission, Herrn Dr. von Moos,
Sachseln. 234

Aus den Sektionen

An die Sektionspräsidentinnen 20, 44, 62, 81, 187, 250

	Seite		Seite
<i>Sektionen:</i>			
Aarau	180	Luzern	64
Baden	63, 159	Männedorf	2
Basel	215	Neuchâtel	64
Bern	34, 75, 99, 140, 170	Rapperswil a. See	65, 196
Biel	63	Romanshorn	65
Davos-Platz	176	Saanen	161
Hindelbank	52	Schiers	34
Hunzenschwyl	52	Solothurn	64
Ilanz	156	Steffisburg	65
Ins	27	St. Gallen	44, 182
Langnau i. E.	63, 82	Thun	65, 110
Leutmerken	2	Uetikon am See	2
Lyß	36	Zürich	165, 258

Verein ehemaliger Schülerinnen der Kantonalen land- und hauswirtschaftlichen Schule Wülflingen-Winterthur

Generalversammlung 1951. M. M. 55 Reise ins Toggenburg. Annelies Meier 175

Aus schweizerischen Frauenkreisen. Berufliches, Kongresse, Kurse und Veranstaltungen

In Luzern bei den FHD. G. S.	7	Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst	140
Autofahrlehrerin. Elisabeth Marbach	8	Radio-Orientierungen über Marktversorgung	140
Zentralstelle f. Nahrungsmittel. H. N. 1929 (Autolenkerin)	9	Vom Wert der Bedeutung der Heimarbeit	186
Pro Juventute	18, 62, 218, 260	Volkswirtschaftskammer des Berner Oberlandes	140
Die Haushaltlehrmeisterin. G. N.	18	Die Hausbeamtin. M. Bachmann	224
Schaffung einer schweiz. Arbeitskonferenz	38	Schweiz. Winterhilfe	233
Frauen eigener Kraft (Berghilfe) yz.	32	Besuch in der Scuola Città Pestalozzi in Florenz. Gilberte Schnider	235
Frauenstimmrecht. F. S.	42, 88, 262	Tagung «Frau und Demokratie», M. B.-H.	239
Kantonal-zürcherischer Frauentag ...	44	Die «Saffa», L. A.	241
Bundesfeierspende	122, 123, 145	Hauswirtschaftliches	248
Erziehungsschwierigkeiten. Dr. R. L.	60		
Für notleidende Mütter: 1.-August-Sammlung	122, 145, 146		

Bilder

Seite	Seite
Gartenbauschule in Niederlenz	3, 4, 5, 6
Fr. Messerli, Initiantin des Schweiz.	
Damen-Automobil-Clubs	10
Berghilfe	32, 33
Christus der Auferstandene	52
Pflegerinnenschule Zürich	53
Geburt Christi	254
Schweizer Europahilfe	57, 58
Bern, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 97, 103, 105, 107,	
108, 109	
Bertha-Trüssel-Haus, Bern (Sektion	
Bern)	170
Bäuerinnenschule Uttewil	218

Bücher und Kalender

Seiten 17, 18, 45, 66–70, 91–94, 188, 209, 227, 245–248, 263–264

Verschiedenes

Was den Schweizer freut und interessiert	21, 90, 262
Theaterstücke (Frau Bösch)	19, 245
Obst	19
Label	47, 67, 94, 140, 189, 247, 261
Pro Infirmis	59
L'Information du travail social	60
Mustermesse 1951	88
Armbrust: Zündhölzchen	89
Veledes (Verband der Lebensmittel-detaillisten)	139
Pro-Juventute-Marken u.-Karten 1951	260